



# HASCO JAPAN CO., LTD.

Tokyo Head Office

4/F Nakarin Auto BLDG. 2-8-4, Shinkawa, Chuo-ku, Tokyo, 104-0033, Japan

Phone : 03-6222-0128 (Sales) / 0129 (Operation) Fax : 03-6222-0125

Osaka Office

7/F, Sankyo Higobashi BLDG. 1-19-10, Edobori, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

Phone : 06-6479-3800 Fax : 06-6479-3802

お客様各位

平成 27 年 10 月 30 日

HASCO JAPAN 株式会社

## 中国-日本航路（輸入）EBS/GBF廃止のお知らせ

平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。

昨今の海運市場の状況を鑑み、Shanghai Hai Hua Shipping Co., Ltd. では、中国-日本（輸入）航路におけるサーチャージ項目を一部廃止することを決定致しました。詳細は下記をご参照いただきますよう宜しくお願ひ致します。

今後ともより良いサービスを提供すべく、一層の努力を続けていく所存でございます。

倍旧のご支援とご協力を賜りますよう、何卒お願い申し上げます。

-記-

廃止費用項目 : EBS (Emergency Bunker Surcharge)

GBF (General Bunker Floating)

対象 : 日中航路、輸入コンテナ貨物

実施時期 : 各航路の 1ST 船積み港（上海港または太倉港）を、2015 年 11 月 7 日以降に、出港する予定の本船より（※オリジナルスケジュールに準じます。）

ご不明な点は、営業部又は輸入部までお問い合わせください。

以上